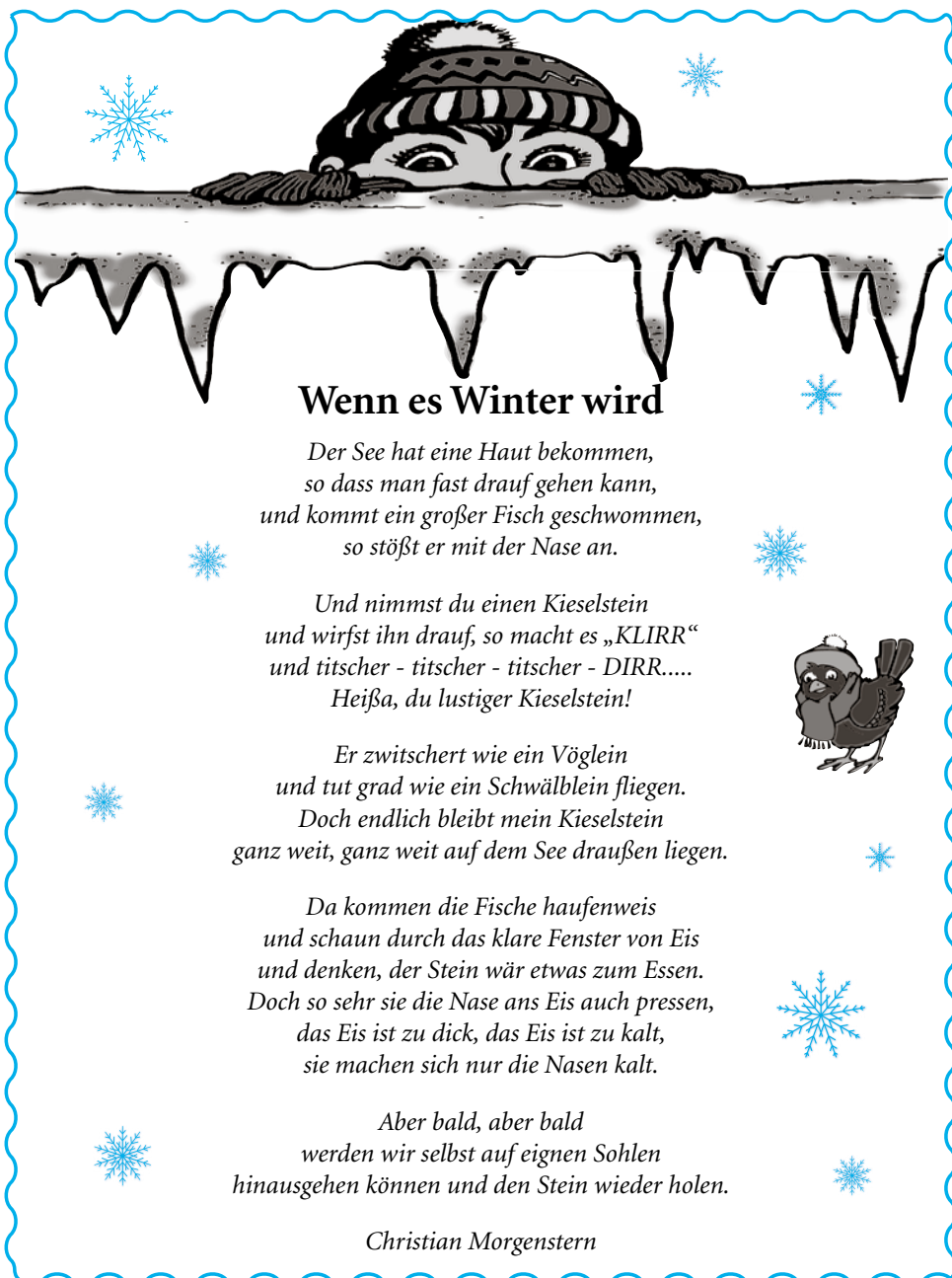


M Amtsblatt der Stadt Mansfeld



Wenn es Winter wird

*Der See hat eine Haut bekommen,
so dass man fast drauf gehen kann,
und kommt ein großer Fisch geschwommen,
so stößt er mit der Nase an.*

*Und nimmst du einen Kieselstein
und wirfst ihn drauf, so macht es „KLIRR“
und titscher - titscher - titscher - DIRR.....
Heißa, du lustiger Kieselstein!*

*Er zwitschert wie ein Vöglein
und tut grad wie ein Schwälblein fliegen.
Doch endlich bleibt mein Kieselstein
ganz weit, ganz weit auf dem See draußen liegen.*

*Da kommen die Fische haufenweis
und schau'n durch das klare Fenster von Eis
und denken, der Stein wär etwas zum Essen.
Doch so sehr sie die Nase ans Eis auch pressen,
das Eis ist zu dick, das Eis ist zu kalt,
sie machen sich nur die Nasen kalt.*

*Aber bald, aber bald
werden wir selbst auf eignen Sohlen
hinausgehen können und den Stein wieder holen.*

Christian Morgenstern

Inhalt

■ Aus dem Rathaus

Amtliche
Bekanntmachungen
Seite 2

Mitteilungen und
Informationen
der Stadtverwaltung
Seite 2

■ Wir gratulieren

Seite 4

■ Aus den Ortsteilen

Seite 5

■ Vereine und Verbände

Seite 6

für die Ortsteile Mansfeld-Lutherstadt • Abberode • Annarode • Biesenrode •
Braunschwende • Friesdorf • Großörner • Gorenzen • Hermerode •
Möllendorf • Molmerswende • Piskaborn • Ritzgerode • Siebigerode • Vatterode

Amtlicher Teil

Stadt Mansfeld

Aus dem Rathaus

Wichtige Änderung zum 01.01.2014

Mit Wirkung ab 01.01.2014 wird der Abwasserzweckverband „Südharz“ vollständig in den Trinkwasserzweckverband „Südharz“ eingegliedert. Ab dem 01.01.2014 gilt der Abwasserzweckverband „Südharz“ somit Kraft Gesetz als aufgelöst. Der Trinkwasserzweckverband „Südharz“ nimmt ab diesem Tag die Aufgaben des Abwasserzweckverbandes „Südharz“ als Rechtsnachfolger wahr. Der Verband wird auch nach dem 01.01.2014 die Bezeichnung Trinkwasserzweckverband „Südharz“ tragen, da eine Umbenennung des Verbandes erst durch die Verbandsversammlung im Jahr 2014 erfolgen kann. Insofern werden Bescheide, Informationen und jeglicher anderer Schriftverkehr unter dem Kopfbogen des Trinkwasserzweckverbandes „Südharz“ erfolgen.

Um die Eingliederung ordnungsgemäß durchführen zu können sind umfangreiche Vorbereitungsmaßnahmen erforderlich. In den Monaten November und Dezember 2013 erfolgen notwendige EDV-Anpassungen, sodass es in dieser Zeit zu Einschränkungen bzgl. der Beantwortung von Anfragen kommen kann. Anfragen sollten daher vorzugsweise schriftlich oder per Fax an den Trinkwasserzweckverband „Südharz“ gerichtet werden. Eine zeitnahe Beantwortung wird durch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter erfolgen.

Weiterhin wird eine einheitliche Telefonverbindung eingerichtet. Alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Abwasserzweckverbandes „Südharz“ und des Trinkwasserzweckverbandes „Südharz“ werden seit dem Monat Dezember 2013 unter der Rufnummer 03464 27719-0 (bzw. mit der entsprechenden Durchwahl) und per Fax unter der Nummer 03464 27719-1 erreichbar sein. Zudem ist in Havariefällen die Bereitschaft unter der Rufnummer 0151 52629897 und 0151 52624000 erreichbar.

In den Monaten Dezember 2013 und Januar 2014 werden die Abteilungen des Trinkwasserzweckverbandes „Südharz“ auf die Standorte „Am Brühl 7“ und „Lengefelder Straße 2“ in Sangerhausen verteilt. Damit verbunden sind Umzüge der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in diesen Zeiträumen. Insofern kann es auch hier zu kurzfristigen Beeinträchtigungen bei der Erreichbarkeit oder bei der Beantwortung von Anfragen kommen.

Die Abteilungen des Trinkwasserzweckverbandes „Südharz“ sind ab dem 01.01.2014 an nachstehenden Standorten für Sie erreichbar:

Verbandsgeschäftsführung	Am Brühl 7, Sangerhausen
Abteilung Verwaltungsmanagement	Am Brühl 7, Sangerhausen
Abteilung Technik	Am Brühl 7, Sangerhausen
Kaufmännische Abteilung	Lengefelder Straße 2,
(Gebühren, Beiträge, Vollstreckung, Buchhaltung, Kasse)	Sangerhausen

Die Postanschrift seit dem 01.01.2014 lautet wie folgt:
Trinkwasserzweckverband „Südharz“
Am Brühl 7
06526 Sangerhausen

Die Sprechzeiten sind wie bisher:

Dienstag	9.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 und 13.00 - 15.00 Uhr
Freitag	9.00 - 12.00 Uhr

Mitteilungen und Informationen der Stadtverwaltung

Die Kämmerei informiert

Umstellung des Zahlungsverkehrs auf SEPA

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, wie Sie sicherlich der Presse und den Medien bereits entnommen haben, wird das bisherige in Deutschland gültige Lastschrift- und Überweisungsverfahren ab 1. Februar 2014 auf den europäischen Standard SEPA umgestellt.

Was bedeutet SEPA?

Die Abkürzung SEPA steht für Single Euro Payments Area und bedeutet so viel wie Einheitlicher Euro-Zahlungsverkehrsraum, d. h. ab dem 01.02.2014 gibt es in 32 europäischen Ländern ein einheitliches Lastschrift- und Überweisungsverfahren.

Damit soll der Zahlungsverkehr vereinfacht werden.

Was ändert sich für Sie?

Ihre bisherige Kontonummer und Bankleitzahl wird durch die IBAN (Internationale Bankkontonummer) und BIG (Bankkennzeichen) ersetzt und muss zukünftig bei allen Überweisungen verwendet werden. Beide Nummern sind auf Ihren Kontoauszügen ersichtlich. Die bisherige Einzugsermächtigung wird als SEPA-Lastschriftmandat weitergenutzt, sodass Sie nichts weiter unternehmen müssen. Bei Abbuchungen wird die Verwaltung durch eine so genannte Gläubiger-Identifikationsnummer eindeutig zu erkennen sein. Diese wird Ihnen im Januar 2014 auf Ihrem aktuellen Bescheid mitgeteilt.

Sollte sich etwas an Ihrer Bankverbindung geändert haben, teilen Sie dies bitte umgehend der Stadtkasse der Stadt Mansfeld mit. Vielen Dank.

Bei Fragen zur Umstellung stehen Ihnen die Mitarbeiter der Finanzverwaltung während der Geschäftszeiten gern zur Verfügung.

Im Auftrag

Oertel

Kämmerein

Neue Sperrhotline für die telefonische Sperrung der Online-Ausweisfunktion des neuen Personalausweises ab 1. Januar 2014

Mit Rundschreiben des Bundesministeriums des Innern vom 6. Dezember 2013 wurde mitgeteilt, dass für die telefonische Sperrung der aktivierten Online-Ausweisfunktion **des neuen Personalausweises nach Verlust oder Diebstahl ab 1. Januar 2014 nur noch die neue Rufnummer 116 116**

zur Verfügung steht.

Bürger, die bereits im Besitz eines neuen Personalausweises (Scheckkartenformat) mit einer aktivierten Online-Funktion sind, merken sich bitte diese Nummer für den Notfall vor.

Unberührt von dieser Rufnummernänderung bleibt weiterhin die Möglichkeit der telefonischen Sperrung der Online-Ausweisfunktion zu den regulären Dienstzeiten direkt bei der Personalausweisbehörde. In beiden Fällen müssen Sie Ihr Sperrkennwort nennen können, welches Ihnen im PIN-Brief zum Personalausweis mitgeteilt wurde.

Im Übrigen ist der Verlust oder Diebstahl eines Dokumentes (Personalausweis, Reisepass, Kinderreisepass) immer persönlich beim Einwohnermeldeamt anzuzeigen, unabhängig von einer telefonischen Sperrung.

Mansfeld, im Januar 2014

Anmeldung, der im Schuljahr 2015/16 schulpflichtig werdenden Kinder

Entsprechend der gesetzlichen Grundlage

- sind alle Kinder, die bis 30. Juni 2014 das 5. Lebensjahr vollendet haben anzumelden.
- ist das anzumeldende Kind von den Erziehungsberechtigten persönlich vorzustellen, die Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch sind vorzulegen.

Termin der Anmeldung im Sekretariat der Grundschule Mansfeld:
(**einzuschulende Kinder aus dem Einzugsbereich Mansfeld und Möllendorf**)

22.01.2014 10.00 - 12.00 Uhr
16.00 - 18.00 Uhr

gez. T. Lehmann
Schulleiter

Schulanmeldungen für das Schuljahr 2015/2016

Die Schulanmeldung für die Kinder aus Abberode, Braunschwende, Friesdorf, Hermerode, Molmerswende und Ritzgerode findet am **20.02.2014**, in der Zeit von 08:00 bis 14:00 Uhr in der Grundschule Wippra statt.

Das anzumeldende Kind ist von den Erziehungsberechtigten persönlich vorzustellen, die Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch sind vorzulegen.

Im Auftrag

Kultur- und Sozialamt der Stadt Mansfeld

Regionales Einzelhandelskonzept für die Planungsregion Halle - Einzelhändler werden um Unterstützung gebeten!

Die Regionale Planungsgemeinschaft Halle hat vor Kurzem den Leipziger Standort des Planungsbüros Stadt + Handel mit der Erstellung eines Regionalen Einzelhandelskonzeptes zur „Nahversorgung in den grundzentralen Verflechtungsräumen der Planungsregion Halle“ beauftragt. Das Regionale Einzelhandelskonzept soll einen wichtigen Fachbeitrag zur Entwicklung und Sicherung einer möglichst wohnortnahen Grundversorgung der Bevölkerung mit Waren des täglichen Bedarfs in der Planungsregion leisten (vor allem Lebensmittel und Drogerieartikel). Die Planungsregion Halle umfasst den gesamten Landkreis Saalekreis, den Burgenlandkreis und die östlichen Teilbereiche des Landkreises Mansfeld-Südharz (Einheitsgemeinde Stadt Arnstein, Einheitsgemeinde Stadt Gerbstedt, Einheitsgemeinde Stadt Hettstedt, Einheitsgemeinde Lutherstadt Eisleben, Einheitsgemeinde Stadt Mansfeld, Verbandsgemeinde Mansfelder Grund - Helbra sowie die Einheitsgemeinde Seegebiet Mansfelder Land). Die Ergebnisse des Konzeptes fließen auch in das derzeit laufende Fortschreibungsverfahren zum Regionalen Entwicklungsplan für die Planungsregion Halle ein, in dessen Ergebnis die Grundzentren neu festgelegt werden sollen. Diese Grundzentren ergänzen das Oberzentrum Halle sowie die Mittelzentren Lutherstadt Eisleben, Merseburg, Naumburg, Weißenfels und Zeitz in der Grundversorgung, unter anderem als Standorte für größere Lebensmittelmärkte.

Um die Angebotssituation in der Planungsregion Halle aktuell beurteilen zu können, werden vom **20. Januar bis 11. April 2014** sämtliche Einzelhandelsbetriebe, die der Grund- bzw. Nahversorgung dienen, in der gesamten Planungsregion Halle außerhalb der Kernstädte der oben genannten Mittelzentren bzw. des Oberzentrums Halle/Saale durch Mitarbeiter des Planungsbüros persönlich aufgesucht und nach Verkaufsfläche sowie Sortiment erfasst. Dazu gehören nicht nur die großen Supermärkte und Discounter, sondern auch alle kleinen Läden und Einrichtungen, die Lebensmittel zum Verkauf anbieten.

Die Regionale Planungsgemeinschaft Halle bittet darum, die Aktivitäten - welche im Zusammenhang mit der Bestandserhebung der Einzelhandelsbetriebe stehen - zu unterstützen, um dadurch die Erstellung der Regionalen Einzelhandelskonzeption und somit die zukünftige Entwicklung der Planungsregion Halle voranzubringen.

Die Mitarbeiter des Büros Stadt + Handel können sich mit einem Anschreiben der Regionalen Planungsgemeinschaft Halle ausweisen. Der Datenschutz und die Anonymität werden bei allen Erhebungen selbstverständlich berücksichtigt. Es werden keine betriebsbezogenen Angaben veröffentlicht.

Ansprechpartner bei der Regionalen Planungsgemeinschaft Halle ist die Leiterin der Geschäftsstelle, Frau Dr. Annetta Kirsch (Tel. 0345 688912-230 oder rpg.halle@sachsen-anhalt.net). Die Einzelhändler können sich bei Rückfragen auch gern an Ihren Interessenverband, dem Handelsverband Sachsen-Anhalt (Herr Prautzsch, Tel. 0391 5619631 oder info@handelsverband-sachsenanhalt.de) wenden, der zusammen mit den Planungsämtern der Landkreise und größeren Städte sowie der IHK Halle-Dessau die Konzepterarbeitung mit begleitet.

Neuerscheinung in der Stadtinformation

Reichtum der Provinz - Städte Mitteldeutschland „Mansfeld“

Verkaufspreis: 12,80 €

Von Halle aus ins Umland

Verkaufspreis: 9,90 €

Schlösser und Burgen in Sachsen-Anhalt

Verkaufspreis: 12,95 €

Der Humboldt von Java - Leben und Werk des Franz Wilh. Jung-huhn

Verkaufspreis: 18,00 €

Besitzverhältnisse u. bauliche Veränderungen von Schloss Mansfeld

Verkaufspreis: 10,00 €

Unterwegs in Mansfeld-Südharz

Verkaufspreis: 19,90 €

Archäologie in S-A-Luther in Mansfeld

Verkaufspreis: 14,00 €

Wandern u. Pilgern auf dem Lutherweg

Verkaufspreis: 9,50 €

Luthers Tischreden

Verkaufspreis: 2,50 €

Die Lieder Martin Luthers

Verkaufspreis: 5,00 €

Die Fabeln Martin Luthers

Verkaufspreis: 5,00 €

„Mansfeld-Südharz“ Das Handbuch der (fast) Unbekannten

Verkaufspreis: 9,60 €

Veranstaltungen 2014 in der Einheitsgemeinde Mansfeld

22.02.2014 Karneval mit dem MKC in der Spangenberghalle Mansfeld

Beginn: 20:00 Uhr

23.02.2014 Karneval - Familiennachmittag mit dem MKC in der Spangenberghalle Mansfeld

Beginn: 15:00 Uhr

27.02.2014 10. Weiberfastnacht mit dem MKC in der Spangenberghalle Mansfeld

Beginn: 19:00 Uhr

01.03.2014 Jugendfasching mit dem MKC in der Spangenberghalle Mansfeld

Beginn: 18:00 Uhr

02.03.2014 Kinderfasching mit dem MKC in der Spangenberghalle Mansfeld

Beginn: 15:00 Uhr

19.04.2014 Osterfeuer in Molmerswende

Beginn: 19:00 Uhr

19.04.2014 Osterfeuer in Hermerode

Beginn: 19:00 Uhr

26.04.2014 Feier zu Luthers Einschulung in Mansfeld-Lutherstadt

31.05.2014 Fest der Vereine in Großörner

09.06.2014 „2. Pfingstfeiertag“ Mühlentag in der Untermühle Ritzgerode

13.06. bis

15.06.2014 Heimat- und Schützenfest in Mansfeld-Lutherstadt

14.06.2014 Einweihung und Eröffnung des „Neuen Luthermuseum“ in Mansfeld-Lutherstadt

Nichtamtlicher Teil

Wir gratulieren

Wir gratulieren



OT Mansfeld

- | | | | |
|--------------------------------------|--------------------|---------------------------------------|--------------------|
| am 18.01. Herrn Otto Martin | zum 78. Geburtstag | am 13.02. Frau Elfriede Lampert | zum 92. Geburtstag |
| am 18.01. Frau Erika Probst | zum 83. Geburtstag | am 14.02. Herrn Anton Korn | zum 81. Geburtstag |
| am 18.01. Herrn | | am 14.02. Herrn Gerhard Menzel | zum 72. Geburtstag |
| Dr. Hans-Joachim Sauer | zum 77. Geburtstag | am 14.02. Herrn Rainer Pisek | zum 70. Geburtstag |
| am 19.01. Frau Gisela Geisler | zum 79. Geburtstag | am 14.02. Herrn Friedrich Rexhausen | zum 81. Geburtstag |
| am 19.01. Frau Renate Scheffler | zum 78. Geburtstag | OT Abberode | |
| am 20.01. Frau Brunhilde Marzelin | zum 82. Geburtstag | am 19.01. Frau Ursula Beer | zum 80. Geburtstag |
| am 20.01. Herrn Roland Schlegel | zum 76. Geburtstag | am 28.01. Frau Erika Franke | zum 74. Geburtstag |
| am 20.01. Frau Johanna Weidinger | zum 70. Geburtstag | am 31.01. Frau Edit Klaus | zum 91. Geburtstag |
| am 21.01. Frau Renate Hammling | zum 74. Geburtstag | am 31.01. Frau Jutta Reinhardt | zum 76. Geburtstag |
| am 21.01. Herrn Heinrich Siehr | zum 78. Geburtstag | am 14.02. Frau Lisa Berner | zum 80. Geburtstag |
| am 21.01. Frau Erika Stober | zum 94. Geburtstag | OT Annarode | |
| am 22.01. Herrn Sebald Daum | zum 80. Geburtstag | am 18.01. Herrn Wilfried Schulz | zum 75. Geburtstag |
| am 22.01. Frau Waltraud Wiedenbach | zum 75. Geburtstag | am 20.01. Herrn Rudolf Etzrodt | zum 74. Geburtstag |
| am 22.01. Frau Elsa Zinke | zum 80. Geburtstag | am 22.01. Frau Monika Kalle | zum 73. Geburtstag |
| am 23.01. Frau Rita Höpfner | zum 87. Geburtstag | am 29.01. Herrn Rudolf Cieschek | zum 77. Geburtstag |
| am 23.01. Frau Christa Jentsch | zum 86. Geburtstag | am 29.01. Frau Hildegard Posch | zum 72. Geburtstag |
| am 23.01. Frau Albine Schubert | zum 78. Geburtstag | am 02.02. Frau Rita Düben | zum 72. Geburtstag |
| am 23.01. Herrn Wolfgang Stedtler | zum 83. Geburtstag | am 02.02. Herrn Horst Herzog | zum 79. Geburtstag |
| am 23.01. Frau Helene Wolf | zum 87. Geburtstag | am 06.02. Frau Erika Schabacker | zum 80. Geburtstag |
| am 24.01. Frau Gertrud Achter | zum 86. Geburtstag | am 11.02. Frau Helga Enke | zum 72. Geburtstag |
| am 24.01. Herrn Erwin Brockmann | zum 78. Geburtstag | am 12.02. Frau Christa Burghardt | zum 76. Geburtstag |
| am 24.01. Frau Johanna Flucke | zum 80. Geburtstag | OT Biesenrode | |
| am 25.01. Frau Gerda Ballin | zum 85. Geburtstag | am 18.01. Frau Gertrud Petzold | zum 89. Geburtstag |
| am 25.01. Frau Margaretha Satka | zum 79. Geburtstag | am 20.01. Frau Regina Müller | zum 79. Geburtstag |
| am 25.01. Herrn Herbert Ullrich | zum 76. Geburtstag | am 20.01. Herrn Ottomar Röse | zum 79. Geburtstag |
| am 26.01. Herrn Hans Kühne | zum 76. Geburtstag | am 21.01. Herrn Bernd Blättermann | zum 72. Geburtstag |
| am 27.01. Frau Irene Klungenberger | zum 73. Geburtstag | am 24.01. Frau Helga Köhler | zum 79. Geburtstag |
| am 28.01. Frau Waltraud Tillmann | zum 75. Geburtstag | am 29.01. Herrn Helmut Schünert | zum 73. Geburtstag |
| am 29.01. Frau Christina Bräutigam | zum 75. Geburtstag | am 10.02. Herrn Herbert Wernicke | zum 79. Geburtstag |
| am 29.01. Frau Ingrid Niemetz | zum 75. Geburtstag | OT Braunschwende | |
| am 29.01. Frau Jutta Voigt | zum 86. Geburtstag | am 19.01. Herrn Dieter Franke | zum 72. Geburtstag |
| am 01.02. Frau Ingeburg Koch | zum 83. Geburtstag | am 28.01. Frau Ursula Kolditz | zum 81. Geburtstag |
| am 01.02. Frau Erika Paselt | zum 74. Geburtstag | am 31.01. Herrn Karl Mahler | zum 83. Geburtstag |
| am 02.02. Frau Hildegard Bobrowski | zum 84. Geburtstag | am 12.02. Herrn Otto Stedtler | zum 77. Geburtstag |
| am 03.02. Frau Anneliese Busch | zum 79. Geburtstag | am 13.02. Frau Ingrid Pfennig | zum 72. Geburtstag |
| am 03.02. Frau Adele Enke | zum 74. Geburtstag | OT Friesdorf | |
| am 04.02. Herrn Joachim Fügemann | zum 76. Geburtstag | am 19.01. Frau Thea Trautmann | zum 71. Geburtstag |
| am 04.02. Frau Ingeborg Jüttner | zum 71. Geburtstag | am 23.01. Herrn Klaus Böhnhardt | zum 71. Geburtstag |
| am 04.02. Herrn Klaus-Dieter Rausche | zum 71. Geburtstag | am 25.01. Herrn Erich Träger | zum 81. Geburtstag |
| am 04.02. Herrn Walter Voigt | zum 79. Geburtstag | am 26.01. Frau Edda Goldschmidt | zum 71. Geburtstag |
| am 06.02. Frau Ruth Marzelin | zum 83. Geburtstag | am 29.01. Frau Margarete Dehmelt | zum 74. Geburtstag |
| am 06.02. Frau Ilona Schlegel | zum 72. Geburtstag | am 30.01. Frau Karin Krenzien | zum 72. Geburtstag |
| am 06.02. Frau Ilse Zimmermann | zum 91. Geburtstag | am 02.02. Frau | |
| am 07.02. Frau Irmgard Klose | zum 89. Geburtstag | Brunhilde Martha Pietrzok | zum 80. Geburtstag |
| am 07.02. Herrn Gerhard Olschack | zum 79. Geburtstag | am 02.02. Frau Helga Schober | zum 75. Geburtstag |
| am 07.02. Frau Gertrud Sorge | zum 91. Geburtstag | am 03.02. Herrn Heinz Binner | zum 77. Geburtstag |
| am 07.02. Frau Emilie Storch | zum 94. Geburtstag | am 09.02. Herrn Jürgen Zobel | zum 71. Geburtstag |
| am 09.02. Frau Irmgard Ehni | zum 78. Geburtstag | am 11.02. Frau Brigitta Günther | zum 79. Geburtstag |
| am 09.02. Herrn Erwin Herrmann | zum 83. Geburtstag | OT Gorenzen | |
| am 10.02. Frau Ursula Berger | zum 83. Geburtstag | am 19.01. Frau Bärbel Bösel | zum 74. Geburtstag |
| am 11.02. Herrn Heinz Meinecke | zum 88. Geburtstag | am 23.01. Frau Elfriede Neuke | zum 74. Geburtstag |
| am 11.02. Herrn Peter Schmieder | zum 76. Geburtstag | am 01.02. Frau Herta Gunga | zum 83. Geburtstag |
| am 12.02. Herrn Gerd Gebhardt | zum 71. Geburtstag | am 04.02. Frau Ingeburg Böttcher | zum 82. Geburtstag |
| am 12.02. Herrn Lutz Geserich | zum 72. Geburtstag | am 04.02. Herrn Reiner Gebhardt | zum 71. Geburtstag |
| am 12.02. Frau Sonja Hilmer | zum 80. Geburtstag | am 07.02. Herrn Dieter Schweitzer | zum 70. Geburtstag |
| am 12.02. Frau Ingeborg Lerche | zum 87. Geburtstag | OT Großörner | |
| am 13.02. Herrn Helmut Hollweg | zum 74. Geburtstag | am 18.01. Frau Elisabeth Funke | zum 79. Geburtstag |
| | | am 18.01. Frau Margarethe Seifert | zum 91. Geburtstag |
| | | am 19.01. Herrn Helmut Vater | zum 78. Geburtstag |
| | | am 20.01. Herrn Boto Müller | zum 88. Geburtstag |
| | | am 20.01. Frau Rosemarie Pfannschmidt | zum 74. Geburtstag |
| | | am 22.01. Herrn Dieter Kößling | zum 73. Geburtstag |

am 22.01. Frau Helga Spengler zum 81. Geburtstag
 am 23.01. Frau Gertrud Schneider zum 95. Geburtstag
 am 24.01. Herrn Julius Selent zum 90. Geburtstag
 am 25.01. Herrn Werner Wiesener zum 80. Geburtstag
 am 27.01. Herrn Olaf Müller zum 74. Geburtstag
 am 28.01. Frau Ingeborg Hulsch zum 82. Geburtstag
 am 30.01. Frau Edith Heiser zum 86. Geburtstag
 am 31.01. Herrn Karlheinz Henneberg zum 75. Geburtstag
 am 02.02. Herrn Dr. Walter Ranke zum 82. Geburtstag
 am 02.02. Frau Susanne Zimmermann zum 79. Geburtstag
 am 03.02. Herrn Horst Knispel zum 83. Geburtstag
 am 04.02. Frau Marleen Pohling zum 70. Geburtstag
 am 04.02. Herrn Günter Riese zum 76. Geburtstag
 am 07.02. Herrn Peter Bubel zum 82. Geburtstag
 am 10.02. Frau Erika Schacht zum 74. Geburtstag
 am 11.02. Frau Edith Beinemann zum 76. Geburtstag
 am 11.02. Frau Gertrud Ruppenthal zum 72. Geburtstag
 am 13.02. Herrn Wolfgang Zavettori zum 73. Geburtstag
 am 14.02. Frau Elli Bieder zum 88. Geburtstag
 am 14.02. Herrn Walter Foß zum 79. Geburtstag

OT Hermerode

am 19.01. Frau Siglinde Fügemann zum 85. Geburtstag
 am 05.02. Frau Ruth Hellmuth zum 78. Geburtstag

OT Möllendorf

am 25.01. Frau Käthe Schenk zum 76. Geburtstag
 am 31.01. Frau Gertrud Aust zum 79. Geburtstag
 am 14.02. Herrn Dr. Gerhard Blacha zum 76. Geburtstag

OT Molmerswende

am 24.01. Herrn Erich Vogel zum 75. Geburtstag
 am 04.02. Frau Johanna Jäkel zum 78. Geburtstag

OT Piskaborn

am 18.01. Herrn Franz Ulrich zum 93. Geburtstag
 am 23.01. Herrn Hermann Vogel zum 74. Geburtstag
 am 26.01. Frau Leni Rödiger zum 71. Geburtstag
 am 07.02. Herrn Gert Roeder zum 70. Geburtstag

OT Ritzgerode

am 28.01. Herrn Gerhard Probst zum 82. Geburtstag
 am 07.02. Frau Leopoldine Hohmann zum 91. Geburtstag

OT Siebigerode

am 18.01. Herrn Kurt Bauer zum 80. Geburtstag
 am 18.01. Frau Dorothea Kellner zum 77. Geburtstag
 am 18.01. Herrn Jürgen Spengler zum 75. Geburtstag
 am 20.01. Herrn Egon Domogalski zum 72. Geburtstag
 am 22.01. Herrn Willi Jaßmann zum 71. Geburtstag
 am 27.01. Herrn Otto Holländer zum 85. Geburtstag
 am 28.01. Herrn Hartmut Kneusel zum 76. Geburtstag
 am 03.01. Herrn Kurt Lohmann zum 81. Geburtstag
 am 06.02. Herrn Rudolf Döring zum 85. Geburtstag
 am 06.02. Frau Annelies Löschner zum 75. Geburtstag
 am 07.02. Herrn Rudi Becker zum 82. Geburtstag
 am 10.02. Herrn Manfred Dreger zum 78. Geburtstag
 am 12.02. Herrn Reinhard Bösel zum 74. Geburtstag

OT Vatterode

am 26.01. Frau Elisabeth Römer zum 74. Geburtstag
 am 28.01. Herrn Günther Dammann zum 78. Geburtstag
 am 30.01. Frau Gerlinde Thormann zum 84. Geburtstag
 am 30.01. Frau Maria Wiele zum 78. Geburtstag
 am 31.01. Herrn Gerhard Hense zum 88. Geburtstag
 am 06.02. Frau Brigitte Barth zum 78. Geburtstag
 am 07.02. Frau Thea Stallbaum zum 77. Geburtstag
 am 07.02. Frau Käte Wynnyk zum 90. Geburtstag
 am 12.02. Frau Ingelore Hahn zum 76. Geburtstag
 am 12.02. Frau Irmgard Knorr zum 77. Geburtstag
 am 12.02. Herrn Hans-Ulrich von Zabiensky zum 80. Geburtstag

Aus den Ortsteilen

Ortsteil Mansfeld-Lutherstadt

Die Kita „Leimbacher Knirpse“ präsentiert sich in hellen Farben

Ein lang gehegter Wunsch geht endlich in Erfüllung. Nach mehr als 50 Jahren strahlt das triste, graue Gebäude zur Freude der Kinder, Eltern und des Teams, in hellen Farben.



Aufgrund der knappen Kassen, haben die Erzieher immer wieder nach einer bezahlbaren Lösung, die Einrichtung nach außen freundlicher zu präsentieren, gesucht. Dann, im Sommer 2013, der erste Schritt. Mithilfe der City Werbung aus Hettstedt, bekam die Kita mit bunten Fensterbildern, erste Farbtupfer.

Nicht nur Erzieher, sondern auch Eltern störte der graue Anblick schon lange. Besonders die, die das Haus aus ihren eigenen Kindertagen noch kennen.

Deshalb wuchs der Gedanke bei Susann Thurm geb. Adolf, heute Mutter zweier Kinder unserer Einrichtung und sehr engagiertes Mitglied des Kuratoriums, das Streichen der Fassade in Elterninitiative zu verwirklichen. Sie startete diese große Aktion in Gesprächsrunden mit Elternvertretern, Leitung und Stadt. Erste Kontakte mit Profis wurden geknüpft, um Tipps und Material zu bekommen. Kurz vor der Realisierung bat die Leiterin, den Malermeister Steffen Kindeleith, um seine professionelle Beratung und gleich beim ersten Ortstermin stand fest, seine Firma wird uns die Verschönerung der Einrichtung sponsern. - So viel Glück war kaum zu fassen. - Gesagt, getan und sofort ging es los.

Erzieher und Eltern trafen regelmäßige Vorbereitungen und die Maler gaben dem Haus seinen freundlichen Anblick. Die Voraussetzung für den Schriftzug am Gebäude schuf die Bau- Firma Große und den wunderschönen Schriftzug haben wir Raymond Brombeer, beide auch Eltern in unserer Einrichtung, zu verdanken. Neu soll nicht nur die Farbe allein werden, sondern auch die Vordächer. Auch hierfür haben Eltern Sponsoren gefunden. Das ist zum Einen die Firma Vorwerk und die Tischlerei Reich aus Wiederstedt.

Die Sanierung des Anbau-Daches sponsert zum Teil der Raiffeisen-Markt und die Stadt als Träger der Einrichtung, gibt Ihren Anteil dazu. Danke auch für diese großzügige Unterstützung!

Abschließend möchte ich noch einmal allen Beteiligten an unserer großen Aktion danken.

Ganz besonderer Dank gilt an dieser Stelle den aktiven Eltern, Erzieher und Kurti Rohte, die gemeinsam einige Wochenenden für dieses Projekt opferten. Sowie Steffen Kindeleith und all seinen Mitarbeitern, für ihren Fleiß.

So können wir alle mit Stolz auf ein sehr erfolgreiches Jahr 2013 zurück blicken und hoffen auf ein frohes und gesundes neues Jahr.

Sieglinde Schneider
 Leiterin der Einrichtung



Ortsteil Abberode

Kita Abberode

Ein besonderes Erlebnis hatten die älteren Kinder der Kita Abberode.

Schon seit mittlerweile 3 Jahren fahren wir gemeinsam mit der Grundschule Wippra in der Vorweihnachtszeit ins Theater nach Eisleben.



So auch am 28.11.2013.

Wir trafen uns in der Grundschule Wippra und nach einem gemeinsamen Frühstück im Hortraum der Kita ging es mit dem Bus weiter nach Eisleben.

Dort sahen wir „Anton, Das Mäusemusical“.

Wir durften sogar in der 1. Reihe sitzen. Es war sehr aufregend.

An diesen Tag werden wir uns noch lange erinnern.

Karin Schneider

Ortsteil Molmerswende

Frauentagsveranstaltung in der „Tenne“ Molmerswende

„Blumen für die Frauen“ ist das Motto einer Veranstaltung zum **Internationalen Frauentag am Samstag, 8. März 2014 in der Gaststätte „Zur Tenne“ in Molmerswende.**

Nach gemeinsamen Kaffeetrinken erwartet Sie ein humorvolles Programm mit Überraschungsgästen. Im Anschluss gibt es Tanz- und Unterhaltungsmusik.

Die Veranstaltung beginnt 15.00 Uhr und endet 20.00 Uhr.

Der Kartenpreis mit Kaffee und Kuchen beträgt 15,- Euro.

Kartenbestellungen bitte bis 28.02.2014 unter Tel. 034779 20247.



Vereine und Verbände

AWO-Ortsverein Mansfeld

Liebe AWO-Mitglieder und Mitbürger,

Wir wünschen Ihnen ein gesundes 2014 und freuen uns auf viele nette Begegnungen.

Rückblickend auf das Jahr 2013, war es trotz aller Veränderung der Vereinsarbeit ein gutes Jahr.

Es endete mit unserer Weihnachtsfeier am 12. Dezember in Gräfenstuhl.

Diese war mit 30 Gästen gut besucht. Welche den selbstgebackenen Kuchen, unserer Geheimbäckerinnen ebenso lobten, wie das leckere Abendessen, vom Johanniterhaus.



Der Höhepunkt des Nachmittags war ein kleines Weihnachtsprogramm von den „Leimbacher Knirpsen“. Sie spielten unter Anleitung von Sieglinde Schneider, Leiterin der Kita und ihre Erzieherin, die Weihnachtsgeschichte.



Trotz der Aufregung klappte alles und so spendeten die begeisterten AWO-Mitglieder, den kleinen Künstlern, außer großem Applaus auch eine Gage für die Gruppenkasse.

An dieser Stelle ein ganz liebes Dankeschön an die Kinder, ein dickes Lob an Frau Schneider.

Wir möchten uns aber auch beim Kreisvorstand der AWO bedanken, der die Hin- und Rückfahrt der Kinder durch Herrn Friebe ermöglichte.

Ein Dankeschön geht auch an das Taxiunternehmen Trautmann. Wir hoffen, auch 2014 wieder einige Höhepunkte für Sie organisieren zu können.

Geplant sind u.a. einige Treffen in der Gaststätte „Zur Sonne“, auch hier ein Dankeschön an Herrn Kindeleit und sein Team.

Unsere regelmäßigen Aktivitäten

Computer- und Kreativ-Nachmittag: Learning by doing

dienstags ab 16.30 Uhr in der Stadtinformation Mansfeld, Junghuhnstraße 02

Sie sind eingeladen! Wir freuen uns auf Sie.

Nordic-Walking: mittwochs ab 14.00 Uhr

Treffpunkt: Bushaltestelle Schloss Mansfeld

Wir sind immer für neue Aktivitäten offen und nehmen Ihre Vorschläge gern an.

Ihr Vorstand - Ortsverein Mansfeld

Veranstaltungsangebote - 2014

- 26. Januar 15.00 Uhr**
Martin Luther's "Herr Käthe" meldet sich zu Wort! Die Tischreden der Katharina von Bora.
- 10. Februar ab 9.00**
Spiel und Spaß mit Spatz und Co. - eine Ferienveranstaltung für Kinder
- 11. Februar ab 9.00 Uhr**
Winter-Rallye - eine Ferienveranstaltung für Kinder
- 15. Februar 17.00 Uhr**
Unterwegs im Mansfelder Land- Film und Verkostung typischer Speisen der Region
-eine Gemeinschaftsveranstaltung mit dem Verein "Pro Baum Hettstedt"
- 8. März ab 17.00 Uhr**
"Szep Magyarszäg" - Eine Bilderreise durch Ungarn mit Verkostung landestypischer Speisen
- 12. April ab 14.30**
Frühlingslust - Dekorieren, Basteln und Gestalten für Ostern
- 15. April ab 9.00**
Erlebtes Mittelalter - Handwerk, Kultur und Brauchtum des Mittelalters erfahren und erleben
- 27. April 8.00 Uhr**
"Hör mal wer da zwitschert!" - eine Vogelstimmenwanderung
- 3. Mai ab 10.00 Uhr**
Tag der offenen Tür mit vielen Angeboten für Groß und Klein
- 14. Juni ab 14.00 Uhr**
Musik-Workshop- ein musikalischer Nachmittag für Jung und Alt
- 10. bis 16. August**
Theaterfreizeit "Bühne frei" - Theaterwerkstatt mit öffentlicher Aufführung am 16.8.
- 25. bis 29. August**
Natur und Kunst - Tagesveranstaltungen für Kinder und Jugendliche
von Junior-Fotokurs bis Farbenherstellung
- 7. September ab 10.00 Uhr**
Haus und Gartenführungen zum Tag des offenen Denkmals
- 20. und 21. September**
Faszination Pilze - Pilze erkennen und vielseitig nutzen
- 18. Oktober ab 14.00 Uhr**
Kürbise - Anbau, Zubereiten und Dekorieren
- 24. Oktober ab 15.30 Uhr**
Ein Häuschen aus Rosen, von Nelken die Tür....
Die Geschichte des Poesiealbums
- eine Veranstaltung zum Tag der Bibliotheken
- 8. November ab 14.00 Uhr**
Kreatives Papierschöpfen - ein altes Handwerk neu erleben
- 29. November ab 14.00 Uhr**
Floristik zur Adventszeit - ein Workshop für jedermann
- Regelmäßig stattfindende Veranstaltungen
Handarbeitskreis: alle 14 Tage (1. Termin: 09.01.2014)
Lesezirkel: jeden letzten Donnerstag im Monat

Natur und Handwerk e.V.
Dorfstraße Biesenrode 42
Ortsteil Biesenrode
06343 Stadt Mansfeld

Tel.: (034782) 22 858

Preisskat in Hermerode

Der Hermeröder Traditionsverein 2010 e. V., lädt alle Skatfreunde recht herzlich zum Preisskat am Sonntag, dem 2. Februar 2014, 14.00 Uhr in die Gaststätte „Brauner Hirsch“ nach Hermerode ein.

Der Vorstand



Überreichung des Bildnisses des St. Bonifatius durch Horst I. Zeise

Dieses Bildnis schmückt jetzt den Altarraum der Bonifatiuskirche. Zum Abschluss der Konzerte zur Dorfweihnacht wurden gemeinsam mit allen Anwesenden die bekannten Weihnachtslieder „Süßer die Glocken nie klingen“ und „Stille Nacht, heilige Nacht“ gesungen. Danach wurde zu Stollen und Kaffee, gespendet und bereitgestellt vom Förderverein sowie Glühwein und Würstchen von der FFw Vatterode, eingeladen.

Eine Spendensammlung zu Gunsten der weiteren Restaurierung unserer Kirche ergab einen Erlös von 531,90 €, darunter 150,00 € von der Ortschaft Vatterode. Dafür gilt allen Spendern, sowie den Sponsoren und fleißigen Helfern des Fördervereins, insbesondere Hans-Jürgen Pruscha aus Vatterode, ein herzliches Dankeschön vom Vorstand des Fördervereins.

Manfred Rummel
Vorsitzender



Themencafés im Johanniterhaus

Das Johanniterhaus Mansfeld wird im Jahre 2014 immer jeweils am 1. und 3. Montag des Monats ein Themencafé anbieten mit Fragen und Diskussionen zu Problemen hilfsbedürftiger Menschen. Bei Kaffee, Kuchen und lockerer Runde kann man sich austauschen und Angebote zur Hilfe kennenlernen. Erfahrungsgemäß wird erst dann nach Hilfe gesucht, wenn es eigentlich schon zu spät ist. Deshalb ist es wichtig, sich mit Fragen und Problemen des Alters und der Hilfebedürftigkeit schon frühzeitig auseinander zu setzen.

Dieses Angebot richtet sich deshalb auch an alle die noch gar nicht hilfsbedürftig sind, sich aber über alle Möglichkeiten der Hilfe informieren möchten. Leitende Fachkräfte werden als Gesprächspartner zur Verfügung stehen, dabei sollen aber auch die Wünsche der Besucher berücksichtigt werden.

Themencafé am Montag

Thema zum Auftakt der Reihe:

Weshalb ist rechtzeitige Information über Hilfsbedürftigkeit im Alter wichtig?

wo: im Johanniterhaus Mansfeld/Wintergarten
am: **Montag, dem 27. Januar 2014**
15.00 - 17.00 Uhr

Wir hoffen, dass viele dieses Angebot wahrnehmen.

Einrichtungsleiterin
Undine Heisig

Förderverein Bonifatiuskirche Vatterode e. V.

Dorfweihnacht 2013 in der Bonifatiuskirche Vatterode



Traditionell fand am 3. Adventssonntag, dem 15.12.2013, um 15.00 Uhr, die mittlerweile schon 12. Dorfweihnacht in der Bonifatiuskirche Vatterode statt.

Der Förderverein hatte eingeladen und ca. 115 Besucher aus Vatterode und aus vielen Orten des Mansfelder Landes, sowie am weitesten auch aus Leipzig und Ilfeld/Harz, kamen in unsere schöne, weihnachtlich geschmückte Kirche, um an einem Konzert der Musikgruppe „Facette“ unter Leitung von Horst I. Zeise und am Chorkonzert des Frauenchor Vatterode unter Leitung von Gisela Keitz teilzunehmen.

Vom Vereinsvorsitzenden konnten zahlreiche Ehrengäste begrüßt werden, darunter der Regionalbischof, Propst Reinhard Werneburg aus Erfurt, unser Pfarrer Dr. Matthias Paul, die Vertreter des GKR des Kirchspiels Mansfeld-Lutherstadt, die Ortsbürgermeisterin Marlitt Wiele und die Vertreter des Landkreises MSH, Volker Büttner und der Stadt Mansfeld, Thorsten Oemler. Weiterhin wurden die Anwesenden darüber informiert, dass unmittelbar vor der Dorfweihnacht i. A. des Fördervereins die Elt.-Installation des Kirchturms durch Elektromeister Lutz Gießler aus Gräfenstuhl abgeschlossen und gespendet vom Tischlermeister Edgar Gießler aus Vatterode, eine neuangefertigte Schallluke aus Lärchenholz am Kirchturm eingebaut wurde.

Viel Beifall gab es für die künstlerischen Darbietungen zur Dorfweihnacht von der Musikgruppe „Facette“ und von unserem Vatteröder Frauenchor.



Chorkonzert des Frauenchores Vatterode unter Leitung von Gisela Keitz

Zu Herzen ging auch die eingehende Andacht unseres Ehrengastes, Propst Reinhard Werneburg und als Überraschung die Überreichung des von Horst I. Zeise gemalten Originalbildnisses des St. Bonifatius als Dauerleihgabe an den Förderverein.

Info-Café beim DEB in Leipzig

Anzeigen

Fort- und Weiterbildungen im Gesundheits- und Sozialbereich

Leipzig. Das Deutsche Erwachsenen-Bildungswerk (DEB) in Leipzig lädt am **20. Februar 2014** zum **Info-Café** in die **Industriestraße 85 - 95** ein. Die Veranstaltung findet in der Zeit von **15:30 bis 17.00 Uhr** statt. Regelmäßige Fort- bzw. Weiterbildungen im eigenen Fachgebiet sind für viele Fachkräfte inzwischen zu einer Selbstverständlichkeit geworden, und das ist auch gut so. Gerade im Berufsfeld Gesundheit und Soziales, das stark durch gesellschaftliche Veränderungen beeinflusst wird, entscheidet eine gelungene Mischung aus sozialer Kompetenz und der regelmäßigen Kontrolle und Erweiterung des speziellen Fachwissens über ein erfolgreiches und erfülltes Berufsleben.

Alle, die nach dem Prinzip des lebenslangen Lernens mit neuen Entwicklungen Schritt halten möchten, können sich zum Info-Café in lockerer Atmosphäre beim DEB in Leipzig über dessen **Fort- und Weiterbildungen** informieren. Hier werden u. a. die Seminare „Leitungsaufgaben in Gesundheitseinrichtungen“, „Praxisanleitung in der Altenpflege“ oder die Workshopreihen „Zwischenmenschliche Beziehungen erfolgreich gestalten“ und „Leben heißt lernen“ angeboten. Im entspannten Gespräch werden Fragen zu Unterrichtsinhalten, Zugangsvoraussetzungen und Unterrichtszeiten der Fort- und Weiterbildungen beantwortet.

Weitere Informationen unter:

Deutsches Erwachsenen-Bildungswerk in Sachsen, gemeinnützige Schulträger-GmbH

Privates berufliches Schulzentrum für Gesundheitsfachberufe, Pflege und Sozialwesen des DEB in Leipzig

Tel.: 0341 306104-0

Fax: 0341 306104-1

E-Mail: leipzig@deb-gruppe.org

Im Internet: www.deb.de oder www.clevere-zukunft.de

**Die nächste Ausgabe
erscheint am**

Freitag, dem 14. Februar 2014

**Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen ist**

Freitag, der 31. Januar 2014



„Amtsblatt der Stadt Mansfeld“

Das Amtsblatt der Stadt Mansfeld für die Ortsteile Mansfeld-Lutherstadt, Abberode, Annarode, Biesenrode, Braunschwende, Friesdorf, Großörner, Gorenzen, Hermerode, Möllendorf, Molmerswende, Piskaborn, Ritzgerode, Siebigerode und Vatterode erscheint monatlich und wird an alle erreichbaren Haushalte kostenlos verteilt.

- Auflage: 4.300

- Herausgeber, Druck und Verlag:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (0 35 35) 4 89-0, Telefax: (0 35 35) 4 89-1 15, Telefax-Redaktion: (0 35 35) 4 89-1 55

- Geschäftsführer Andreas Barschtipan

„www.wittich.de/agb/herzberg“

- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:

Der Bürgermeister der Stadt Mansfeld und die Bürgermeister der Ortsteile

- Redaktion: Hauptamt, Telefon (03 47 82) 8 71-0, Telefax: (03 47 82) 871-22

- Anzeigenannahme/Beilagen:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (0 35 35) 4 89-0, Telefax: (0 35 35) 4 89-1 15

- Anzeigenberaterin:

Frau Jacqueline Becksmann, Telefon 03 47 43/6 20 10, Funk: 01 70/2 82 86 81

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM